

**Denmark-Albertslund: Repair and maintenance services**  
**OJ S 72/2022 12/04/2022**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Vestegnens Kraftvarmeselskab I/S

National registration number: 69330428

Postal address: Roskildevej 175

Town: Albertslund

NUTS code: DK02 Sjælland

Postal code: 2620

Country: Denmark

Contact person: Nina Dalsgaard

E-mail: [nd@VEKS.dk](mailto:nd@VEKS.dk)

Telephone: +45 43660342

**Internet address(es):**

Main address: [www.veks.dk](http://www.veks.dk)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/e06a2bd8-af91-4d5a-9ce8-211312a9a2a6/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/e06a2bd8-af91-4d5a-9ce8-211312a9a2a6/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/e06a2bd8-af91-4d5a-9ce8-211312a9a2a6/homepage>

**I.6. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Udbud af rammeaftale om levering af service og vedligeholdelse af fjernvarmeenergimålere

**II.1.2. Main CPV code**

50000000 Repair and maintenance services

### II.1.3. Type of contract

Services

### II.1.4. Short description

Ordregiver udbyder en rammeaftale om service og vedligeholdelse af fjernvarmeenergimålere. Rammeaftalen er målrettet Ordregivers aktiviteter inden for transmission og kan alene anvendes af denne del af Ordregivers organisation. Ordregiver vil løbende og efter behov trække på rammeaftalen. Der er tale om en eksklusiv rammeaftale, som Ordregiver har til hensigt at tildele én leverandør.

### II.1.5. Estimated total value

### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

## II.2. Description

### II.2.2. Additional CPV code(s)

51210000 Installation services of measuring equipment, 50411000 Repair and maintenance services of measuring apparatus, 38551000 Energy meters

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK01 Hovedstaden

NUTS code: DK02 Sjælland

### II.2.4. Description of the procurement

Ordregiver udbyder en rammeaftale om service og vedligeholdelse af fjernvarmeenergimålere i forbindelse med såvel planlagte som akutte opgaver. Rammeaftalen er målrettet Ordregivers aktiviteter inden for transmission og kan alene anvendes af denne del af Ordregivers organisation. Ordregiver vil løbende og efter behov trække på Rammeaftalen. Der er tale om en eksklusiv rammeaftale, som Ordregiver har til hensigt at tildele én leverandør.

Service og vedligeholdelse af fjernvarmeenergimålere udgør en central ydelse for Ordregiver, da afregningsgrundlaget for Ordregiver virksomhed baseres på målinger foretaget af de fjernvarmeenergimålere, der serviceres og vedligeholdes af tilbudsgiver. Det er derfor kritisk for Ordregivers virksomhed, at tilbudsgiver leverer ydelserne i overensstemmelse med Rammeaftalen.

Tilbudsgiver stiller minimum 2 nøglemedarbejdere til rådighed til udførelse af opgaverne i henhold til Rammeaftalen således, at ydelserne kan leveres i henhold til aftalen. Tilbudsgiver sørger i videst muligt omfang for, at det også er nøglemedarbejdere, som udfører de akutte opgaver.

Nøglemedarbejderne skal være:

- Uddannede måleteknikere, serviceteknikere eller elektrikere med mindst to års erfaring inden for måleteknik og flowmåling eller have tilsvarende uddannelse(-r) og erfaring, eller
  - Have faglige kvalifikationer inden for måleteknologi og flowmåling og mere end to års relevant erhvervsmæssig erfaring med service og vedligeholdelse af fjernvarmeenergimålere.
- Af hensyn til sikkerheden skal nøglemedarbejderne kunne kommunikere såvel skriftligt som mundtligt på dansk.

Planlagt service og vedligeholdelse forventes at udgøre hovedparten af de ydelser, der vil være behov for at indkøbe i henhold til Rammeaftalen.

Ved behov for akut assistance skal tilbudsgiver sikre, at opgaven er påbegyndt indenfor 2 timer fra tidspunktet, hvor tilbudsgiver modtager bestillingen af den akutte opgave. Denne frist er bodsbelagt, jf. punkt 18 i udkastet til rammeaftale og udbudsbekendtgørelsens felt VI.3).

For en nærmere beskrivelse af ydelserne henvises til Rammeaftale om levering af service og vedligeholdelse af fjernvarmeenergimålere med tilhørende bilag.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 5 500 000,00 DKK

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 31

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ordregiver har option på at forlænge rammeaftalen 3 gange med 1 år ad gangen op til en samlet varighed på i alt 5 år og 7 måneder på uændrede vilkår således, at den maksimale varighed er 67 måneder fra det tidspunkt, rammeaftalen underskrives af Ordregiver, inklusive optionerne på forlængelserne af rammeaftalens varighed.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Ordregiver har option på at forlænge rammeaftalen 3 gange med 1 år ad gangen op til en samlet varighed på i alt 5 år og 7 måneder på uændrede vilkår. Rammeaftalen indeholder option på forøgelse af rammeaftalens værdi med op til 30 % af den anslåede værdi. Rammeaftalens maksimale værdi udgør således 7.150.000 kr. ekskl. moms

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Rammeaftalen har en anslået værdi på 5.500.000 kr. ekskl. moms. Ordregiver har option på forlængelse 3 gange med 1 år ad gangen op til en samlet varighed på i alt 5 år og 7 måneder på uændrede vilkår. Rammeaftalen indeholder option på forøgelse af rammeaftalens værdi med op til 30 % af den anslåede værdi. Rammeaftalens maksimale værdi udgør således 7.150.000 kr. ekskl. moms

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Krav til egenkapital, nettoomsætning og soliditetsgrad.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Egenkapital på minimum 5 mio. kr. for hvert af de seneste tre regnskabsår. Hvis selskabet er etableret inden for de seneste 3 år, skal selskabet have en egenkapital på minimum 5 mio. kr. for de(t) seneste regnskabsår. Nettoomsætning på minimum 5 mio. kr. i hvert af de seneste tre regnskabsår. Hvis selskabet er etableret inden for de seneste 3 år, skal selskabet have en

nettoomsætning på minimum 5 mio. kr. for de(t) seneste regnskabsår. Soliditetsgrad på gennemsnitlig minimum 20 % i hvert af de seneste tre regnskabsår. Hvis selskabet er etableret inden for de seneste 3 år, skal selskabet have en soliditetsgrad på minimum 20 % inden for de(t) seneste regnskabsår.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Krav til erfaring med lignende opgaver

Minimum level(s) of standards possibly required:

Det er et mindstekrav, at tilbudsgiver kan påvise erfaring med lignende opgaver som dem, der er indeholdt i dette udbud. Mindstekravet kan dokumenteres opfyldt ved angivelse af minimum 1 og maksimalt 3 referencer. Ordregiver skal gøre opmærksom på, at der skal oplyses kontaktperson samt kontaktoplysninger for hver reference, da Ordregiver skal kunne efterprøve referencerne. Referencerne må ikke være mere end 3 år gamle regnet fra tidspunktet for indsendelse af tilbud. Referencerne skal være afsluttede eller have været igangværende i minimum 6 måneder regnet fra tidspunktet for indsendelse af tilbud. Referencerne må alene beskrive opgaver løst inden for de seneste tre år regnet fra datoen for indsendelse af referencen og maksimalt tre år tilbage. Der må således hverken medtages opgaver, der ligger før dette tidspunkt, eller opgaver som er tildelt, men endnu ikke løst. Referencerne skal hver have en kontraktværdi på minimum 500.000 kr. ekskl. moms. Ved igangværende kontrakter eller kontrakter, som går længere tilbage i tid end 3 år regnet fra tidspunktet for indsendelse af tilbud, opgøres kontraktværdien som værdien af kontrakten for perioden fra datoen for indsendelse af referencen og maksimalt 3 år tilbage. Ved lignende opgaver forstås akutte og planlagte service- og vedligeholdelsesopgaver af energimålere, herunder flowmålere, inden for fjernvarmesektoren, spildevandssektoren, vandsektoren og /eller industrien.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Rammeaftalens punkt 13.1 indeholder en bestemmelse om etik og socialt ansvar, der indebærer, at Leverandøren skal overholde internationale konventioner tiltrådt af Danmark. Rammeaftalens punkt 13.2 indeholder en arbejdsklausul, der indebærer, at Leverandøren skal sikre, at medarbejdere hos Leverandøren og eventuelle underleverandører, som medvirker til at opfylde rammeaftalen, er sikret løn (herunder særlige ydelser), arbejdstid og andre arbejdsvilkår, som ikke er mindre gunstige end dem, der gælder for arbejde af samme art i henhold til en kollektiv overenskomst indgået af de inden for det pågældende faglige område mest repræsentative arbejdsmarkedsparter i Danmark, og som gælder på hele det danske område. Ved "medvirker til at opfylde rammeaftalen" forstås arbejde udført i Danmark med henblik på opfyldelse af rammeaftalen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/05/2022 Local time: 09:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 10/05/2022 Local time: 09:00

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Inden udløb af rammeaftalen.

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

Vedrørende udfyldelse af ESPD:

Oplysningerne om indholdet af de opgaver, der anvendes som referencer anføres i Del IV: Udvælgelseskriterier, Punkt C: Teknisk og faglig formåen i ESPD'et under overskriften "Beskrivelse" (fritekstfelt). Dog anføres oplysningerne om beløb, startdato, slutdato og modtagere vedrørende den enkelte reference under overskrifterne "Beløb", "Startdato", "Slutdato" og "Modtagere". Det vil sige, at der i fritekstfeltet "Beskrivelse" ikke anføres oplysninger om beløb, startdato, slutdato og modtagere. I feltet "Beskrivelse" anføres også: 1) kort og præcis opgavebeskrivelse 2) leverandørens rolle. Ved længerevarende kontrakter eller kontrakter, som ikke har en ophørsdato, anføres datoen for tilbudsfristen som ophørsdato i feltet "Slutdato". Tilbudsgiver bedes i så fald i feltet "Beskrivelse" anføre, hvad der er den egentlige udløbsdato, eller hvis kontrakten ikke har en udløbsdato.

Udelukkelsesgrunde:

De obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 135-136 finder anvendelse, jf. § 10, stk. 1, nr. 1 i bekendtgørelse nr. 1624 af 15/12/2015 om implementering af forsyningsvirksomhedsdirektivet i Danmark. Derudover har ordregiver valgt, at de frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2 og 4 skal finde anvendelse ved dette udbud, jf. § 10, stk. 1, nr. 1 i bekendtgørelse nr. 1624 af 15/12/2015:

- En ansøger eller tilbudsgiver kan ikke deltage i udbudsprocessen, hvis ordregiveren kan påvise, at ansøgeren eller tilbudsgiveren har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø-, social-, eller arbejdsretlige område i henhold til EU-retten, national lovgivning, kollektive aftaler eller de miljø-, social- eller arbejdsretlige forpligtelser, der er afledt af konventionerne,

der er nævnt i bilag X til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EU-Tidende 2014, nr. L 94, side 65), eller er omfattet af retsakter, der vedtages af Europa-Kommissionen i medfør af direktivets artikel 57, stk. 4, jf. artikel 88.

- En ansøger eller tilbudsgiver kan ikke deltage i udbudsproceduren, hvis denne er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor tilbudsgiveren er hjemhørende.

- Ordregiver har tilstrækkelige plausible indikationer til at konkludere, at ansøgeren eller tilbudsgiveren har indgået en aftale med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning.

Konsortier:

Tilbudsgivere, der afgiver tilbud som konsortium, skal være opmærksomme på, at alle konsortiemedlemmer skal aflevere selvstændigt ESPD, hvori der oplyses, hvem der er befuldmægtiget til at indgå aftaler med Ordregiver på konsortiets vegne, hvem der deltager i konsortiet samt konsortiemedlemmets egne rolle i konsortiet.

Støttende enhed(-er):

Hvis tilbudsgivere baserer sig på andre enheders økonomiske og/eller tekniske kapacitet, skal tilbudsgiver godtgøre fuldt ud at kunne råde over de ressourcer, der er nødvendige til opfyldelse af rammeaftalen. Støtteerklæringen eller dokumentationen skal godtgøre, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiveren, jf. artikel 79 i forsyningsvirksomhedsdirektivet. Derudover skal den eller de andre enheder, som ansøger støtter sig på, aflevere selvstændigt ESPD.

Det gøres opmærksom på, at fristen på 2 timer i rammeaftalens punkt 1.3 (vedrørende påbegyndelse af akutte ydelser) er bodsbelagt, jf. rammeaftalens punkt 18.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 2:

Klage over udbud eller beslutninger omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet, som ikke er omfattet af stk. 1, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende

om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere

om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.

3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4.

4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2, 2. pkt.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

07/04/2022